

Questions orales

Le premier ministre est-il disposé à transposer certaines de ses belles paroles en mesures concrètes et, dans l'affirmative, que propose-t-il de faire?

Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre): Monsieur le Président, notre ambassadeur, M. Burney, a fait valoir très énergiquement auprès du secrétaire américain, M. Franklin, les objections du gouvernement canadien à l'égard de ce que nous considérons comme des représailles néfastes et absolument inacceptables.

Autrefois, si le secteur industriel américain avait pris une telle mesure, nous n'aurions pu rien faire. Mais, grâce à l'Accord de libre-échange, nous disposons aujourd'hui d'un mécanisme impartial de règlement des différends, qui tranche de plus en plus en faveur du Canada.

Donc, grâce à l'Accord de libre-échange et au mécanisme impartial de règlement des différends, nous pouvons garder l'espoir à cet égard, comme nous l'avons fait tout récemment, par exemple, dans l'affaire du porc, lorsque nous avons décroché une décision des plus importantes pour le compte des producteurs agricoles du Canada.

Nous prenons cela très au sérieux. Nous allons prendre les mesures les plus énergiques et nous allons appuyer le secteur industriel tant que le Canada n'aura pas eu gain de cause dans cette affaire.

M. Steve Butland (Sault Ste. Marie): Monsieur le Président, je comprends bien les commentaires du premier ministre, mais je pensais que l'Accord de libre-échange nous garantirait l'accès au marché américain de l'acier, tel que promis.

En dépit de cet accord dit de libre-échange et de la prétendue amitié entre le premier ministre et le président Bush, le président américain se soucie guère des travailleurs canadiens de l'acier, des travailleurs canadiens de l'automobile et du premier ministre.

• (1440)

Le premier ministre va-t-il donner un autre coup de fil au président et, s'il n'obtient pas gain de cause, va-t-il pour la première fois aider les producteurs canadiens d'acier et prévoir des mesures anti-dumping contre les producteurs américains d'acier?

Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre): Monsieur le Président, ceci n'intéressera pas mon ami puisque, de toute évidence, cette distinction lui importe peu. Il ne faut cependant pas oublier que cette mesure n'a pas

été imposée par le gouvernement américain, mais par l'industrie de l'acier américaine.

Mon ami comprendra sans doute qu'il serait déplacé que le gouvernement canadien ou le gouvernement ontarien interviennent, pour éviter qu'une société canadienne n'entame une action contre les États-Unis. Cette mesure ne vient pas du bras politique du gouvernement américain.

Cela étant dit, nous demeurons convaincus que nous sommes les victimes d'une mesure qui vise d'autres pays, la Corée par exemple, et qui rejaillit sur le Canada qui a pourtant le plus grand marché de l'acier intégré au monde.

Le gouvernement américain va travailler avec le gouvernement canadien pour chercher à éviter que de telles situations se reproduisent.

Et dans le cas contraire, nous pourrions heureusement avoir recours au mécanisme de règlement des différends de l'Accord de libre-échange qui, comme le sait mon ami, nous permet de remporter de plus en plus de victoires qui autrement auraient été des échecs.

Mon ami, qui a une grande expérience dans ce domaine, a déjà par le passé exprimé son approbation pour cette importante disposition de l'Accord.

* * *

LES EMPLOIS POUR LES JEUNES

Mme Mary Clancy (Halifax): Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre de l'Emploi et de l'Immigration.

Le taux de chômage chez les jeunes dans tout le pays a atteint le niveau record de 16,8 p. 100 comparativement à un taux de 11 p. 100 dans la population en général. Les chiffres sont encore plus tragiques dans ma province, la Nouvelle-Écosse, puisque le taux de chômage chez les jeunes s'établit à 22,6 p. 100.

Ma question au ministre est donc celle-ci: Quelles mesures entend-il prendre pour donner de l'emploi à ces jeunes?

L'hon. Pierre H. Cadieux (ministre d'État (Condition physique et Sport amateur), ministre d'État (Jeunesse) et leader adjoint du gouvernement à la Chambre): Monsieur le Président, comme ma collègue le sait pertinemment, les programmes généraux d'Emploi et d'Immigration tendent à s'attaquer au problème du chômage chez les jeunes.